



ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):
..... 01 / 09 / 2015

ពេលវេលា (Time/Heure) : 14:10

..... Case File Officer/L'agent chargé
SANN RANA

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

សាធារណៈ / Public

TRIAL CHAMBER

TO: All Parties, Case 002


FROM: NIL Nonn, President of the Trial Chamber

CC: All Trial Chamber Judges; Trial Chamber Senior Legal Officer

SUBJECT: Succession of deceased Civil Party NHEM Chin in Case 002

Date: 1 September 2015

[Signature]



1. On 1 November 2013, Civil Party Lawyer CHET Vanly filed a motion (E2/23) informing the Trial Chamber that her client, Mr. NHEM Chin (D22/1225), passed away and requesting that her client's son be allowed to continue the civil action. Attached to the motion are a statement of successor NHEM Chanthorn, death certificate of NHEM Chin dated 25 October 2013 and national identity card of NHEM Chanthorn.
2. Having received this motion and attachments, the Trial Chamber notes that Civil Party NHEM Chin was recognized as a Civil Party in Case 002 and that it has been established that Mr. NHEM Chin's son is his successor.
3. In accordance with the reasons outline in the Trial Chamber's Decision on Motion Regarding Deceased Civil Party E2/5/3 in Case 001, the Trial Chamber finds that Mr. NHEM Chanthorn, the son of Civil Party NHEM Chin, may continue the civil action as a successor in Case 002.